



CIHAN BANK

ISLAMIC INVESTMENT AND FINANCE P.S.C

مصرف جيهان

للإستثمار والتمويل الإسلامي ش.م.خ

العدد : ٥٦٠
التاريخ : ٢٠١٧ / ٥ / ٢٩

تسلسل المصرف (٤٤)

الرقم الرمزي (١)

الى / السادة هيئة الأوراق المالية العراقية المحترمين

سوق العراق للأوراق المالية المحترمين

م / التقرير السنوي لعام ٢٠١٦

تحية طيبة :

استنادا الى تعليمات رقم (٨ / ١) نرفق لكم طيا التقرير السنوي للسنة المالية المنتهية في

٢٠١٦/١٢/٣١ لتأشير ذلك لديكم

مع فائق التقدير

المدير المفوض

احمد عبد الخالق اسماعيل

مصرف جيهان للاستثمار
والتمويل الإسلامي
فرع بغداد

المرفقات :

- التقرير السنوي لعام ٢٠١٦ .

00964 750 703 5900
00964 770 977 1958

info@cihanbank.com
www.cihanbank.com
Swift Code: CIHBIQBAXXX

اربيل - العراق
ش.كولان منطقة كاني
POBox:0116-17
0116-17

Bagder Branch Cihan Group Plaza, Kirkuk Road - Erbil - Iraq br.bagder@cihanbank.com Tel: 00964 750 745 0095	Baghdad Branch Near to Circus Wathiq - Baghdad - Iraq br.baghdad@cihanbank.com Tel: 00964 770 464 05 20	Sulaymaniyah Branch Khanaqa Street - Sulaymaniyah - Iraq br.sulay@cihanbank.com Tel: 00964 533 251023-24	Zakho Branch Ibrahim Khalil Road - Zakho - Iraq br.zakho@cihanbank.com Tel: 00964627638875	Jamila Branch Jmila Region - Baghdad - Iraq br.jamila@cihanbank.com Tel: 0096477047711199	Mosul Branch Al-Orfali Region - Al-Zuhair St - Mosul - Iraq br.mosul@cihanbank.com Tel: 009647703800019	Kirkuk Branch Al-Mustafa St - Behind Al- Kulafa's Mosque - Near Turkman Eisa Channel - Kirkuk - Iraq br.kirkuk@cihanbank.com Tel: 009647701322692	Basra Branch Al-Jazira Street / Behind the Group of Ministry of Planning Basra - Iraq br.basra@cihanbank.com Tel: 009647801407030	Najaf Branch Health quarter near to Al Hakeem hospital - Najaf - Iraq br.najaf@cihanbank.com Tel: 00964 750 278 7905	Duhok Branch Korek Street - Near Meer Hotel - Duhok - Iraq br.duhok@cihanbank.com Tel: 00964 7504501369	Soran Branch Berzani Street Allul quarter-near wedding hall - Soran - Iraq br.soran@cihanbank.com Tel: 00964 750 462 5002	Kalar Branch Main Street-near U-turn Shirwan Hall - Kalar - Iraq br.kalar@cihanbank.com Tel: 00964 770 393 0836
---	---	--	--	---	---	--	--	--	---	--	---

مكتب
فائق حضرتي نوروز علي
FAEQ H. NUQROOZ ALI
محاسب قانوني ومراقب حسابات
CPA



مكتب
فايق مجيد العبيدي
FAYEQ M. AL-OBAIDI
محاسب قانوني ومراقب حسابات
MBA, CPA

مصرف جيهان للأستثمار والتمويل الإسلامي شركة مساهمة خاصة – أربيل

القوائم المالية للسنة المنتهية في
٣١ / كانون الأول / ٢٠١٦

موبايل : ٠٧٧٠٣٤٣٥٤٤٤ – ٠٧٩٠١٦١٥٤٤٧
البريد الإلكتروني: faiq_alrubaie@yahoo.com
بغداد – شارع فلسطين – ساحة بيروت
بناية مطعم مون لايت

موبايل : ٠٧٧٠٤٣٩٢٦٧٨ – ٠٧٥٠٧٦٥٨٧١٦
البريد الإلكتروني: maram_mcc@yahoo.com
بغداد – الداودي / مجاور جامع بنات حداد
أربيل – صوفي مول / مكتب رقم ١٦

مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (م.خ) – أبريل
البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١٦

جدول المحتويات

ت	التفاصيل	البيان	الأيضاح	رقم الصفحة
١	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين			٢-١
٢	قائمة المركز المالي	أ		٤-٣
٣	قائمة الدخل	ب		٥
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية	ج		٦
٥	قائمة التدفقات النقدية	د		٧
٦	الأيضاحات حول القوائم المالية		٢٠ - ٣	١٩-٨
٧	تقرير مجلس إدارة المصرف			٢٧-٢٠



الى السادة مساهمي مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (ش.م.خ) – أربيل
م / تقرير مراقبي الحسابات

لقد فحصنا القوائم المالية المرفقة لمصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (شركة مساهمة خاصة) – أربيل والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ / كانون الأول / ٢٠١٦ وقائمة الدخل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذات التاريخ ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الأيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

أن مجلس الإدارة مسؤول عن أعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره الهيئة الشرعية للمصرف ، ووفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ، بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلية الضروري لأعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية الناتجة عن أحتيال أو خطأ.

مسؤولية مراقبي الحسابات

أن مسؤوليتنا هي أبداء الرأي حول هذه القوائم المالية أستناداً الى أعمال التدقيق التي قمنا بها وفق معايير دولية للتدقيق والتي تتطلب منا الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ الأعمال التدقيقية للوصول الى درجة معقولة من القناعة بأن القوائم المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بأجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والأيضاحات الواردة في القوائم المالية ، أن اختيار تلك الإجراءات يستند الى إجتهد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الأحتيال أو الخطأ عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للمصرف ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتقييم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف أبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمصرف. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولة التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة ، إضافة الى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لأبداء الرأي. ولدينا الملاحظات والأيضاحات التالية:

١. جرى تقييم العملة الأجنبية (الدولار الأمريكي) في نهاية السنة بالسعر المحدد من قبل البنك المركزي العراقي (١١٨٢) دينار / دولار في حين كان السعر المعتمد في السنة السابقة (١١٨٧) دينار / دولار.
٢. تنفيذاً لقانون المصارف الإسلامية رقم ٤٣ لسنة ٢٠١٥ وتوجيهات البنك المركزي العراقي بأعداد البيانات المالية الختامية وفق المعايير الدولية ، أستمر المصرف بتنظيم حساباته وفق النظام المحاسبي الموحد خلال سنة ٢٠١٦ كون النظام المحاسبي الآلي للمصرف مبرمج وفق النظام أعلاه ، وتم إعادة تنظيمها في نهاية السنة وفق متطلبات تطبيق المعايير الدولية.



العدد ١٧/١/ج
التاريخ ٢٠١٧/٤/٣٠

٣. تم جرد الموجودات الثابتة والنقدية من قبل إدارة المصرف وفروعها وقد أشرفنا على الجرد.
٤. أستمريت اللجنة الخاصة بمكافحة غسل الأموال في المصرف بأعمالها خلال السنة ووفق توجيهات البنك المركزي العراقي والقوانين النافذة.
٥. قامت هيئة الرقابة الشرعية بعملها وفق التوجيهات المطلوبة.
٦. قامت أقسام الرقابة الداخلية في الفرع الرئيسي والفروع الأخرى بمهامها وقدمت تقاريرها الدورية عن أعمالها ونعتقد بأنها كانت مقبولة بشكل عام ونرى ضرورة تعزيز أقسام الرقابة الداخلية بكوادر تدقيقية متخصصة لتغطية كافة أنشطة المصرف.
٧. بناءً على طلب المصرف من سوق الأوراق المالية بأدراج أسهمه في السوق أعلاه ، فقد حصلت موافقة مجلس المحافظين في السوق ومصادقة مجلس مفوضي الأوراق المالية وأنها تخضع لموافقة الهيئة العامة للمصرف.

الرأي

مع مراعاة ما جاء أعلاه من الأيضاحات والملاحظات فإن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للمصرف كما في ٣١/كانون الأول/٢٠١٦ ونتائج أعماله وتدقيقاته النقدية للسنة المنتهية بذات التاريخ وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية ومعايير التقارير الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ المصرف بقيود وسجلات محاسبية منظمة (وفق نظام آلي) بصورة أصولية وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي بالمصادقة عليها.

فائق حضرتي نوروز علي
محاسب قانوني * مراقب حسابات

فائق حضرتي نوروز علي
محاسب قانوني ومراقب حسابات
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين
أجازة رقم (٧٥)

فائق مجيد العبيدي
محاسب قانوني ومراقب حسابات
mcc

فائق مجيد العبيدي
محاسب قانوني ومراقب حسابات
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين
أجازة رقم (٢٨١)

أربيل في ٢٠١٧/٤/٣٠

مصرف جبهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (م.خ) - أربيل
قائمة المركز المالي كما في ٣١/ كانون الأول / ٢٠١٦

٢٠١٥ ألف دينار	٢٠١٦ ألف دينار	رقم الأيضاح	البيان
			<u>الموجودات</u>
٢٠٢٤٨٤٩١١	٢٥٩٨٨٥٠٠١	٣	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي العراقي
٢٨٨٥٢٢٦٥	٩٤٢٨٣٦٣١	٤	أرصدة لدى البنوك
٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	٥	استثمارات مالية
٥٧٠٣٩١٧١	٩٧٤٩٤٨٠٨	٦	حسابات مدنية أخرى
٢٣١٠٣٤٣٣٦	١٤٢١٣٧١٨٨	٧	المrabحات والمشاركات
٢٩٢٦٨٧٧٠	٢٩٢٩٨٨٨٩		قروض حسنة (بالصافي)
٣٩٩٠١٩٥٦	٢١٦٢٧٢٩٠	٨	بضاعة بحوزة المصرف
٥٨٨٨٣١٤٠٩	٦٤٤٩٧٦٨٠٧		مجموع الموجودات المتداولة
٣١٨٢٩٩٩	٢٠٨١٥٩٠	٩	موجودات ثابتة (بالصافي)
٩٦٧٠٦٨٤	٨٤٥٧٨٧١	١٠	موجودات غير ملموسة
٦٤٣٦٥٣٧	٦٠٤٧٥٨٧	١١	مشتروقات تحت التنفيذ
١٩٢٩٠٢٢٠	١٦٥٨٧٠٤٨		مجموع الموجودات الثابتة
٦٠٨١٢١٦٢٩	٦٦١٥٦٣٨٥٥		مجموع الموجودات
٢٣٣٦٣٨٤٨٣	١٤٠١٩٠٨٨٦	١٢	إلتزامات الزبائن لقاء العمليات المصرفية
			<u>المطلوبات</u>
١٦٦٠٣٨٧٢٨	٢٦٥١٩٢٥٨٧	١٣	حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب
٣١٩٩٠٤٣٩	٥٠٣٥٨٠٦٢	١٤	تأمينات نقدية (الودائع الأخرى)
٩١٩٧٩٢٩	٦٨٣١٤١٨	١٥	ذمم دائنة
١٠٠٠٠٠٠	١٨٥٠٠٠٠		قروض طويلة الأجل
٨٦٨٩٣٤٥	٣٨٤٠٥١٢	١٦	مخصص ضريبة الدخل
١٧١٢٨٢٧٩	١٧٣٩٤١٤١	١٧	التخصيصات الأخرى
٢٣٤٠٤٤٧٢٠	٣٤٥٤٦٦٧٢٠		مجموع المطلوبات

مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (م.خ) - أربيل
تابع / قائمة المركز المالي كما في ٣١/ كانون الأول / ٢٠١٦

٢٠١٥ ألف دينار	٢٠١٦ ألف دينار	رقم الأيضاح	البيان
			<u>حقوق الملكية</u>
			<u>حقوق مساهمي المصرف</u>
٢٥٥٠٠٠٠٠٠	٢٥٥٠٠٠٠٠٠		رأس المال المدفوع
٨١٦٩٧٥٤	٩٤٤٩٩٢٦		أحتياطي قانوني
٦٢٥٤٧٨٦	٨٣٢٤٩٠٣		أحتياطي رأس المال
٨٨٤٤٥٧٩	١٢٧٢٧١٤٤		أحتياطي التوسعات
١٣١٨٤٨٣٨	١٥٢٣٣١١٢		أحتياطي مخاطر مصرفية
٨٢٦٢٢٨٩٨	١٥٣٦٢٠٥٠		الفائض المتراكم (أرباح مدورة)
٣٧٤٠٧٦٨٥٥	٣١٦٠٩٧١٣٥		مجموع حقوق الملكية
٦٠٨١٢١٥٧٥	٦٦١٥٦٣٨٥٥		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
٢٣٣٦٣٨٤٨٣	١٤٠١٩٠٨٨٦	١٢	التزامات المصرف لقاء العمليات المصرفية

• تعتبر الأيضاحات المرقمة (١ - ٢٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

٧١١
٩٢٥٥
رئيس مجلس الإدارة
أزاد محي سعيد

المدير المفوض
أحمد عبد الخالق أسماعيل

المدير المالي
همزة حسن دزه ي

خضوعاً لتقريرنا المرقم ج/١٧/١ والمؤرخ في ٣٠/٤/٢٠١٧.

مراقبا حسابات المصرف المستقلين

فائق حضرتي نوروز
محاسب قانوني ومراقب حسابات

فائق مجيد حسن العبيدي
محاسب قانوني ومراقب حسابات

فائق حضرتي نوروز
محاسب قانوني ومراقب حسابات

فائق مجيد العبيدي
محاسب قانوني ومراقب حسابات

مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (م.خ) - أبريل
قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١/ كانون الأول / ٢٠١٦

البيان	رقم الأيضاح	٢٠١٦ ألف دينار	٢٠١٥ ألف دينار
أيرادات الخدمات المصرفية	١٨	٥٧٤٩٣٤٠	٦٤٧٩٣٥٠
أيرادات المربحات والمشاركات		١٥٢١٤٩٧٢	١٣٩٩١٩٦١
أرباح العملات الأجنبية		٢٢٧٠٦٦٦٩	٢٨٧٧٣٤٢٥
عوائد الاستثمار		٩٨٢٢	١١٩٤١٩
أيرادات أخرى	١٩	٩٩٦٥	٤٤٧٦٦
أجمالي الأيرادات		٤٣٦٩٠٧٦٨	٤٩٤٠٨٩٢١
<u>ينزل : أجمالي المصروفات</u>			
رواتب وأجور العاملين		(٣٩٤٥٤٤٠)	(٣٤٣٢٤٤٣)
أنذارات وأطفاء		(٤٢٨٧٠١١)	(٣١١٥٠٤٨)
استئجار مباني		(٤٢١٦٢٧)	(٥٢٦٦٦٧)
أجور تدقيق الحسابات		(٩٨٥٦٠)	(٤٨٥٠٠)
مصروفات أخرى	٢٠	(٩٣٣٤٧١٤)	(١٠٦٨٨٧٧٧)
مجموع المصروفات		(١٨٠٨٧٣٥٢)	(١٧٨١١٤٣٥)
الربح قبل الضريبة		٢٥٦٠٣٤١٦	٣١٥٩٧٤٨٦
<u>ينزل : ضريبة الدخل</u>		(٣٨٤٠٥١٢)	(٤٧٣٩٦٢٢)
<u>صافي الربح بعد الضريبة (موزع كما يلي)</u>		٢١٧٦٢٩٠٤	٢٦٨٥٧٨٦٤
الأحتياطي القانوني	بيان ج	١٢٨٠١٧١	١٥٧٩٨٧٤
أحتياطي التوسعات	بيان ج	١٧٩٢٢٣٩	٩٤٧٩٢٤
أحتياطي رأس المال	بيان ج	١٢٨٠١٧١	١٥٧٩٨٧٤
أحتياطي مخاطر تغيير الأسعار	بيان ج	٢٠٤٨٢٧٣	--
مخصص مخاطر تغيير الأسعار		--	٢٥٢٧٧٩٨
أرباح مدوره	بيان ج	١٥٣٦٢٠٥٠	٢٠٢٢٢٣٩٤
<u>صافي الربح بعد الضريبة</u>		٢١٧٦٢٩٠٤	٢٦٨٥٧٨٦٤

• تعتبر الأيضاحات المرقمة (١ - ٢٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

جمهورية العراق

مجلس مهنة مراقبة وتدقيق الحسابات

أمانة السر

نصادق على صحة ختم ونوقيع مراقب الحسابات وأخيه مزاوول

لمهنة مراقبة وتدقيق الحسابات لعام ٢٠١٧ دون أي مسؤولية

عن محتويات هذه البيانات المالية

المصادق! مؤيد حسن يوسف التوقيع

رقم الوصل / ٢٧٦٤ تاريخه ٢٠١٧/٥/٢٩

(بيان - ج)

مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (م.خ) - أربيل
قائمة التغييرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١/ كانون الأول / ٢٠١٦

البيان	راس المال المدفوع ألف دينار	إحتياطي قانوني ألف دينار	إحتياطي توسعات ألف دينار	إحتياطي راس المال ألف دينار	إحتياطي مخاطر الأسعار ألف دينار	أرباح مدوره ألف دينار	المجموع ألف دينار
الرصيد في ٢٠١٦/١/١	٢٥٥٠٠٠٠٠٠	٨١٦٩٧٥٤	٨٨٤٤٥٧٩	٦٢٥٤٧٨٦	٢٥٢٧٧٩٨	٨٢٦٢٢٨٩٨	٣٦٣٤١٩٨١٥
الأضافات خلال السنة	--	١٢٨٠١٧١	١٧٩٢٢٣٩	١٢٨٠١٧١	٢٠٤٨٢٧٣	١٥٣٦٢٠٥٠	٢١٧٦٢٩٠٤
تسويات خلال السنة	--	--	٢٠٩٠٣٢٧	٧٨٩٩٤٦	١٠٦٥٧٠٤٠	--	١٣٥٣٧٣١٣
التنزيلات خلال السنة	--	--	--	--	--	(٨٢٦٢٢٨٩٨)	(٨٢٦٢٢٨٩٨)
الرصيد في ٢٠١٦/١٢/٣١	٢٥٥٠٠٠٠٠٠٠	٩٤٤٩٩٢٥	١٢٧٢٧١٤٥	٨٣٢٤٩٠٣	١٥٢٣٣١١١	١٥٣٦٢٠٥٠	٣١٦٠٩٧١٣٤

قائمة التغييرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١/ كانون الأول / ٢٠١٥

البيان	راس المال المدفوع ألف دينار	إحتياطي قانوني ألف دينار	إحتياطي توسعات ألف دينار	إحتياطي راس المال ألف دينار	إحتياطي مخاطر الأسعار ألف دينار	أرباح مدوره ألف دينار	المجموع ألف دينار
الرصيد في ٢٠١٥/١/١	٢٥٥٠٠٠٠٠٠٠	٦٥٨٩٨٨٠	٧٨٩٦٦٥٥	٤٦٧٤٩١٢	--	٦٩٦١٨٧٩٨	٣٤٣٧٨٠٢٤٥
الأضافات خلال السنة	--	١٥٧٩٨٧٤	٩٤٧٩٢٤	١٥٧٩٨٧٤	٢٥٢٧٧٩٨	٢٠٢٢٣٩٤	٢٦٨٥٧٨٦٤
التنزيلات خلال السنة	-	--	--	--	--	(٧٢١٨٢٩٤)	(٧٢١٨٢٩٤)
الرصيد في ٢٠١٥/١٢/٣١	٢٥٥٠٠٠٠٠٠٠	٨١٦٩٧٥٤	٨٨٤٤٥٧٩	٦٢٥٤٧٨٦	٢٥٢٧٧٩٨	٨٢٦٢٢٨٩٨	٣٦٣٤١٩٨١٥

• تعتبر الأيضاحات المرقمة (١ - ٢٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي (م.خ) - أربيل
قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١٦

٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	البيان
٢٦٥٨٧٨٦٤	٢١٧٦٢٩٠٤	<u>التدفق النقدي من العمليات التشغيلية</u>
		صافي الربح بعد الضريبة
٤٧٣٩٦٢٢	٣٨٤٠٥١٢	<u>يضاف : التغيرات غير النقدية للأنشطة التشغيلية</u>
٣١١٥٠٤٨	٤٢٨٧٠١١	ضريبة الدخل
٣٤٤٤٢٥٣٤	٢٩٨٩٠٤٢٧	الأندثار والأطفاءات
		المجموع
٤٥٣٩٩٩٦٠	(٤٠٤٥٥٦٣٧)	<u>التغيرات في الموجودات والمطلوبات</u>
٧٩١٤٩٣٩	٨٨٨٩٧١٤٨	الزيادة في الحسابات المدينة
(٢٩٢٦٧٠٢٠)	(٣٠١١٩)	النقص في المرائب والمشاركات
١٥٨٧٥٨٨	١٨٢٧٤٦٦٦	الزيادة في قروض حسنة
(٤٨٣٣٢٠٩٨)	٩٩١٥٣٨٥٩	النقص في البضاعة بحوزة المصرف
--	١٨٣٦٧٦٢٣	الزيادة في حسابات العملاء الجارية
(١٨٥٥٩٦١)	(٢٣٦٦٥١١)	الزيادة في التأمينات النقدية (الودائع الأخرى)
٤٧٣٩٦٢١	(٤٨٤٨٨٣٣)	النقص في الذمم الدائنة
٢١٩٦٠١٦	٢٦٥٨٦٢	النقص في مخصص ضريبة الدخل
(١٧٦١٦٩٥٥)	١٧٧٢٥٨٠٥٨	الزيادة في التخصيصات الأخرى
١٦٨٢٥٥٧٩	٢٠٧١٤٨٤٨٥	مجموع التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		صافي التدفق من العمليات التشغيلية
		<u>التدفق النقدي من العمليات الاستثمارية</u>
٦٨٧١٧٢	١١٠١٤٠٩	النقص في الموجودات الثابتة
(٨٣٥٣٢٥٢)	١٢١٢٨١٣	النقص في الموجودات غير الملموسة
٨٦٣٢٤٢١	٣٨٨٩٥٠	النقص في المشروعات تحت التنفيذ
٩٦٦٣٤١	٢٠٧١٤٨٤٨٥	صافي التدفق من العمليات الاستثمارية
		<u>التدفق النقدي من العمليات التمويلية</u>
١٠٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠	الزيادة في القروض طويلة الأجل
(١٧٣٣٠٧٦٢)	(٥٢٤٧٣٠٣)	التسويات الجارية على الأحتياطات
--	(٨٢٦٢٢٨٩٨)	المبالغ المسددة الى المساهمين
(١٦٣٣٠٧٦٢)	(٨٧٠٢٠٢٠١)	صافي التدفق من العمليات التمويلية
١٤٦١١٥٨	١٢٢٨٣١٤٥٦	التدفق النقدي من العمليات الثلاث
٢٢٩٨٧٦٠١٨	٢٣١٣٣٧١٧٦	النقد في بداية السنة
٢٣١٣٣٧١٧٦	٣٥٤١٦٨٦٣٢	النقد في نهاية السنة

أيضاحات حول القوائم المالية

١. معلومات عامة

- ١-١ تأسس مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي كشركة مساهمة خاصة عراقية في شهر حزيران / ٢٠٠٨ وبادر أعماله في ٢٠٠٩/٤/١ ومن خلال فرعه الرئيسي وأدارته العامة في أربيل.
- يقوم المصرف بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي في مدينة أربيل - شارع كولان ، وفروعه البالغة (١٣) فرع منها (٣) في أربيل وفرعان لكل من محافظات بغداد ، السليمانية ، دهوك وفرع واحد في كل من محافظة البصرة ، النجف ، كركوك والموصل.
- يعمل المصرف وفق أحكام الشريعة الإسلامية السمحة وان جميع نشاطاته ومعاملاته المصرفية متوافقة مع أحكام الشرع الإسلامي حيث أن هناك هيئة شرعية من عدد من العلماء المسلمين تراقب وتوجه كافة الأعمال التي يقوم بها المصرف وتكون قراراتها ملزمة للأعمال المصرفية وأنشطتها وتصدر تقريراً سنوياً للهيئة العامة للمساهمين.
- في نهاية عام ٢٠١٥ صدر قانون المصارف الإسلامية رقم ١٣ لسنة ٢٠١٥ وأصبح المصرف خاضعاً لهذا القانون إضافة الى القوانين الأخرى النافذة:
- قانون الشركات رقم ٢١ لسنة ١٩٩٧.
- قانون المصارف الأهلية رقم ٩٤ لسنة ٢٠٠٤.
- قانون البنك المركزي العراقي رقم ٥٦ لسنة ٢٠٠٤.
- قانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب رقم ٣٩ لسنة ٢٠١٥.
- بناءً على طلب المصرف من سوق العراق للأوراق المالية بكتابه المرقم ٩٦٩ في ٢٠١٦/١٢/٢١ بأدراج أسهم المصرف في السوق ، فقد حصلت موافقة مجلس المحافظين للسوق أعلاه على طلب المصرف وبموجب كتابه المرقم م م ٩/ في ٢٠١٧/١/٩ ومصادقة مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية بالمصادقة على قرار الإدراج.
- بالرغم من أن عمر المصرف لا يتجاوز (٨) سنوات فقد مارس خلالها نشاطاته في السوق العراقية بنجاح وكسب مجموعة كبيرة من العملاء وبمبالغ كبيرة حيث يحبذون التعامل مع المصارف الإسلامية وكما تظهره القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١٦.
- يتقيد المصرف باللائحة الإرشادية والأمتثال لتوجيهات البنك المركزي وقانون غسل الأموال.

٢-١ يدار المصرف من قبل مجلس إدارة مكون من رئيس المجلس وسبعة من الأعضاء بما فيهم المدير المفوض وكما مبين أدناه:

الاسم	الموقع	عدد الاسهم
السيد ازاد يحيى سعيد	رئيس مجلس الادارة	٢٤,٩٩٦,٠٠٠,٠٠٠ أكثر من ٥%
السيدة سوزان شريف محمد	نائبة رئيس مجلس الادارة	١٧,٢٦٨,٠٠٠,٠٠٠ أكثر من ٥%
السيد موفق طاهر الجلبى	مدير مفوض وعضو مجلس الادارة	٣,٠٠٠,٠٠٠
السيدة نوال جمال عبد الله	عضوة مجلس الادارة	١٤,٠٩٤,٥٠٠,٠٠٠ أكثر من ٥%
السيدة نورو صلاح سعيد	عضوة مجلس الادارة	٢٢,٨٨٤,٨٥٠,٠٠٠ أكثر من ٥%
السيد اسو نصر الدين محمد	عضو مجلس الادارة	٣,٠٠٠,٠٠٠
السيدة سazan نيازي شاكر	عضوة مجلس الادارة	٢٥,٠٠٠,٠٠٠

المساهمون الآخرون الذين يملكون أكثر من ٥% من اسهم المصرف

- الدكتور نوزاد يحيى سعيد
- السيد طلعت يحيى سعيد
- السيد صباح يحيى سعيد
- السيدة شرمين موسى عبد النبي
- السيد مصطفى طلعت يحيى

٢. أهم السياسات المحاسبية

١-٢ السياسات المالية

١-١-٢ تنفيذاً للمادة (١١) من قانون المصارف الإسلامية رقم (٤٣) لسنة ٢٠١٥ وتوجيهات البنك المركزي العراقي الموجه الى المصارف الأهلية العاملة في العراق بأعداد البيانات المالية الختامية وفق المعايير الدولية ، أستمّر المصرف بتنظيم حساباته وفق النظام المحاسبي الموحد خلال سنة ٢٠١٦ كون النظام المحاسبي الألي للمصرف مبرمج وفق النظام أعلاه ، وتم إعادة تنظيمها في نهاية السنة وفق متطلبات تطبيق المعايير الدولية.

٢-١-٢ أن الدينار العراقي هو عمله أظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للمصرف ، وقد تم أظهاره في القوائم المالية لأقرب ألف دينار.

٣-١-٢ جرى تقييم العملة الأجنبية (الدولار الأمريكي) في نهاية السنة بسعر (١١٨٢) دينار / دولار وفق الأسعار المعلنة من قبل البنك المركزي العراقي.

٤-١-٢ جرى اعتماد مبدأ الاستحقاق في تسجيل كافة العمليات المالية خلال السنة أسوة بالسنوات السابقة.

٥-١-٢ تم احتساب الاندثارات (الاستهلاك) والأطفاء بطريقة القسط الثابت وفق نفس النسب المطبقة خلال السنة السابقة.

٦-١-٢ أستخدم التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المصرف القيام بتقديرات وأجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والأفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات. وبشكل خاص يتطلب من ادارة المصرف اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية واولقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

وفي اعتقاد ادارة المصرف بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

أ - مخصص تدني التسهيلات الائتمانية: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الاسس الموضوعية من قبل البنك المركزي العراقي ووفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

قررت الهيئة العامة للمصرف في اجتماعها المؤرخ ٢٠١٦/٩/٣ المادة رقم ٢ الفقرتين أ و ب شطب ١٠٠% من ديون شركة العروش في الموصل و ٣٠% من ديون شركة جيهان للأعمار وان مجموع المبلغين (١١٨٠٩١٤٣) الف دينار وقد تم تأجيل الشطب للسنة المالية اللاحقة بموجب قرار مجلس الادارة المنعقد بتاريخ ٢٠١٦/٠١/٠٠ .

ب - مخصصات الضرائب: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من مصروف الضرائب وفقا لقانون الضرائب النافذ ونسبة ١٥% من الربح قبل الضريبة.

ج - تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للالات والمعدات بشكل دوري بهدف احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم تسجيل خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل.

د - تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ التدني (مخصص) لذلك في قائمة الدخل للسنة.

هـ - تؤخذ المخصصات القضائية لمواجهة اية التزامات قضائية حيث يتم اخذ مخصصات لهذه الالتزامات استنادا لرأي المستشار القانوني للمصرف.

٧-١-٢ تحقق الإيرادات والأعتراف بالمصروفات

- يتم تحقق إيرادات العوائد باستخدام طريقة العوائد الفعلية باستثناء عمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كأيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة . يتم تسجيل العمولات كأيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها.

- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.

٨-١-٢ النقد وما في حكمه

يمثل النقد والارصدة النقدية الموجودة لدى المصرف والتي تستحق خلال مدة ثلاثة اشهر ، وتتضمن (النقد ، الارصدة لدى البنك المركزي ، الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية) ، علماً بأن السحب مقيد حالياً في الارصدة لدى فروع البنك المركزي في اقليم كردستان بسبب شحة السيولة النقدية لديهم وأن هذه الارصدة هي كما يلي:

الفرع	دينار	دولار
البنك المركزي فرع أربيل	٣٢٦٤٩٨١٠٦١٦	٧١٢٤٥٣٤
البنك المركزي فرع السليمانية	١٥٧٤٢١٣٥٨٤٦	١٨٤٣٨٦٩

٩-١-٢ الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات المالية في تاريخ التزام المصرف ببيع او شراء الموجودات المالية اما المطلوبات المالية لا يتم الاعتراف بها الا اذا تم تنفيذ احدى الاطراف او اذا كان العقد من عقود المشتقات.

١٠-١-٢ التسهيلات الائتمانية

- يتم اظهار التسهيلات الائتمانية بالصافي بعد تنزيل مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المشكوك في تحصيلها والفوائد والعمولات المعلقة.
- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم امكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد اثر سلبا على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني ، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.
- يتم تعليق العوائد على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقا لتعليمات البنك المركزي العراقي.
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المخصص لها في حال عدم جدوى الاجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص وفقا لتعليمات البنك المركزي العراقي ويتم تحويل اي فائض في المخصص الى قائمة الدخل ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها الى الايرادات.

١١-١-٢ التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم المصرف بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة المقابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصلي.
 - تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
 - تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة باستثناء التدني في اسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

١٢-١-٢ التقاص

يتم تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية , واطهار المبلغ الصافي في المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

١٣-١-٢ العملات الاجنبية

- يتم قيد المعاملات التي تتم بالعملات الاجنبية خلال العام باسعار الصرف المعلنة لدى البنك المركزي العراقي في تاريخ اجراء المعاملات.
- يتم تحويل ارصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية باسعار العملات الاجنبية المعلنة كما في تاريخ القوائم المالية والتي يصدرها البنك المركزي العراقي.
- يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الاجنبية في قائمة الدخل.

١٤-١-٢ المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المصرف التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

١٥-١-٢ ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة , وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتزليل لاغراض ضريبية.
- تحسب ضريبة الدخل حسب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات النافذة في العراق.

١٦-١-٢ الارتباطات والالتزامات المحتملة

- يتم الاعتراف بالالتزامات للاطراف الاخرى (المطلوبات) في القوائم المالية في حالة وجود احتمالية كبيرة لدفع تلك الالتزامات كما يتم الافصاح عنها , ولكن في حال وجود احتمالية ضئيلة لدفع تلك الالتزامات لا يتم الاعتراف بها ولا يتم الافصاح عنها .
- لا يتم الاعتراف بالالتزامات على الاطراف الاخرى (الموجودات) في القوائم المالية ولا يتم الافصاح عنها في حالة وجود احتمالية ضئيلة لتحصيل تلك الالتزامات , ولكن يتم الافصاح عنها ولا يتم الاعتراف بها في حالة وجود احتمالية كبيرة لتحصيل تلك الالتزامات .

١٧-١-٢ الموجودات التي الت ملكيتها للمصرف وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي الت ملكيتها للمصرف في قائمة المركز المالي ضمن بند "موجودات اخرى" وذلك بالقيمة التي الت بها للمصرف او القيمة العادلة ايها اقل , ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة بشكل افرادي , ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقا.

٢-٢ الأنشطة التشغيلية والخدمات المصرفية

١-٢-٢ ملخص الأنشطة التشغيلية والخدمات المصرفية للبنك للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦-١٢-٣١

ان النشاط الرئيس للمصرف هو في مجال الصيرفة الإسلامية مثل الأئتمان في المراجعة والمشاركة والتي بلغت ارصدها كما في ٢٠١٦/١٢/٣١ مبلغ (١٢٦،٢٤٣،٢٠٤) الف دينار في حين ان ارصدها في نهاية السنة السابقة (١٩٦،٨٥٨،٩١٥) الف دينار فيما يشير ان هناك انخفاض بحدود ٣٥% عن القيم السابقة.

وقد بلغت رصيد حساب سندات القبض كما في ٢٠١٦/١٢/٣١ مبلغ (١٥،٥٨٤،٥١٦) دينار في حين ان ارصدها في نهاية السنة السابقة بلغت (٣٤،١٧٥،٤٢١) دينار مما يشير ان هناك انخفاض بحدود ٥٤% بسبب انحسار بيع السيارات بالاقساط. وان رصيد القروض الحسنة لاصحاب العلاقة قد بلغ (٢٩،٢٦٨،٧٧٠) دينار وهو مقارب الى الرصيد في السنة السابقة.

في حين ان ايداعات الزبائن في الحسابات الجارية والتوفير والودائع والتأمينات قد ارتفعت الى (٣١٤،٣٣٨،٢٥٢) الف دينار بعد ان كانت في العام السابق (١٩٧،٨٩٠،٠٣٢) الف دينار هذا يعني ان هناك ارتفاع بالودائع بحدود ٥٩% . وفي ادناه جدول يبين حجم النشاط للقسم الدولي للبنك وان هذه النشاطات تشمل العمليات الخارجية مثل الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان الخارجية بضمانة مصارف اجنبية والحوالات الخارجية وكما يلي:

نوع النشاط	السنة الحالية العملة الاجنبية	العدد	السنة السابقة العملة الاجنبية	العدد
الاعتمادات المستندية	دولار وبن وبيورو و باون	١٠٢	دولار وبن وبيورو	٢١
خطابات الضمان	بالدولار والدينار	١١	بالدولار والدينار	١٤
حوالات خارجية صادرة	بعملات اجنبية مختلفة	١٣٥٥	بعملات اجنبية مختلفة	١٧٢٠
حوالات خارجية واردة	بعملات اجنبية مختلفة	٤٦٩٦	بعملات اجنبية مختلفة	٤١٢١

علما انه لا يوجد مصرف يستطيع تنفيذ العمليات الخارجية بدون تأسيس علاقات مصرفية مع بنوك خارجية مراسله ومصارف اجنبية حيث اجتهد مصرف جبهان عمل شبكة علاقات خارجية لاغراض التوسع في تنفيذ العمليات الخارجية. وفي ادناه جدول يبين عدد المراسلين من البنوك الخارجية كما في ٢٠١٦-١٢-٣١ وكما يلي:

الترتيب	اسم المصرف الخارجي والعملة	الترتيب	اسم المصرف الخارجي والعملة
١	بنك بيروت والبلاد العربية- بيروت \$	١٦	اك بنك - اسطنبول \$
٢	فرنسا بنك - بيروت \$, JPY, €	١٧	زراعة بنك - اسطنبول \$, JPY, €
٣	انتركونتيننتال بنك لبنان - بيروت \$	١٨	تركي فايننس بنك - اسطنبول \$
٤	فيرست ناشونال بنك - بيروت \$	١٩	بنك الاسكان للتجارة والتمويل - عمان \$
٥	بنك اوف بيروت - بيروت \$, JPY	٢٠	بنك زراعة الاسلامي انقرة \$
٦	بنك الاعتماد اللبناني بيروت \$, JPY	٢١	بنك الاتحاد - عمان \$
٧	بيلوس بنك - بيروت \$, JPY, €	٢٢	البنك العربي - عمان JD
٨	بيلوس بنك - بلجيكا \$, JPY, €	٢٣	هالك بنك اسطنبول \$
٩	البنك الفرنسي اللبناني - بيروت \$	٢٤	بنك اسيا - اسطنبول \$
١٠	كويت ترك بنك - اسطنبول \$, JPY, €	٢٥	اكتف بنك - اسطنبول \$, JPY, €
١١	اش بنك - اسطنبول \$, JPY, €	٢٦	اليوباف - باريس \$, JPY, €
١٢	وقف بنك - اسطنبول \$	٢٧	بنك البركة الاسلامي - البحرين \$
١٣	البركة ترك بنك - اسطنبول \$	٢٨	بنك ابو ظبي الاسلامي درهم ودولار وبن
١٤	يابي كريدي بنك - اسطنبول \$	٢٩	كويت ترك بنك - دبي
١٥	هالك بنك - اسطنبول \$		

أضافة لذلك هناك مراسلات جارية مع المصارف أدناه لغرض فتح حسابات جارية معهم:

A. Sharja Islamic Bank – Sharja – U.A.E

B. Commercial Bank of Ceylin plc – Colombo Ceylon

٣. النقد والأرصدة لدى البنك المركزي العراقي

أن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ ألف دينار
نقد في الخزينة (الصندوق)	١١٤٤٧٥٨٠٧	٣٥٨٥٥٦٨١
أرصدة لدى البنك المركزي العراقي	١٣٧٨٦١٠٢٤	١٤٧٠٩٣٢١٩
حسابات جارية	٧٥٤٨١٧٠	١٩٥٣٦٠١١
الأحتياطي النقدي القانوني	١٤٥٤٠٩١٩٤	١٦٦٦٢٩٢٣٠
مجموع الأرصدة لدى البنك المركزي العراقي	٢٥٩٨٨٥٠٠١	٢٠٢٤٨٤٩١١
المجموع		

- وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد تأسيس المصرف فإن المصرف لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنك المركزي العراقي.
- لا توجد مبالغ مستحقة خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١/كانون الأول/٢٠١٦ و ٣١/كانون الأول/٢٠١٥ .
- لا توجد مبالغ مقيدة السحب باستثناء الأحتياطي القانوني كما في ٣١/كانون الأول/٢٠١٦ و ٣١/كانون الأول/٢٠١٥.

٤. أرصدة لدى البنوك

تمثل الأرصدة لدى البنوك ما يلي:

البيان	بنوك مصرفية داخلية		بنوك مصرفية خارجية		المجموع	
	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
حسابات جارية وتحت الطلب	٣٠٥٤٩٩٩		٩١٢٢٨٦٣٢		٩٤٢٨٣٦٣١	
حسابات استثمار مطلقة	--	--	--	--	--	--
تستحق خلال ثلاث أشهر	--	--	--	--	--	--

- وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد تأسيس المصرف فإن المصرف لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية.
- لا توجد مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية كما في ٣١/كانون الأول/٢٠١٦ و ٣١/كانون الأول/٢٠١٥ ، عدا الأرصدة لدى البنك المركزي فرع أربيل وفرع السليمانية.

٥. الاستثمارات المالية

يمثل بند الاستثمارات المالية ما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
استثمارات مالية	٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠

- يمثل الرصيد أعلاه كما في ٣١/كانون الأول/ ٢٠١٦ و ٣١/كانون الأول/ ٢٠١٥ مساهمة المصرف في تأسيس سوق أربيل للأوراق المالية وبموافقة البنك المركزي العراقي ولم تتحقق أية إيرادات للمصرف خلال السنين أعلاه.

٦. حسابات مدينة أخرى

يمثل بند الحسابات المدنية الأخرى مايلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
مدينو النشاط الجاري	٢١٨٦	٢٧٧
مدينو النشاط غير الجاري	١٥٥١٥	--
تأمينات لدى الغير	١٧٤٤٠٣٢	٨٢١٩١٦٥
مصاريف مدفوعة مقدماً	٩٨١٦٢١	١٢٢٦٠٣٢
سلف لأغراض النشاط	١١٩٢٥٩٥	٧٤٧١٩٧
أيرادات مستحقة وغير مستلمة	٩٦٨١٧٢٩	٨٤٤٨٠٦٣
مركز صيرفة العملة	٨٣٨٣٤٨٥٦	٣٨٣٥٨٥٠٩
مصاريف أخرى	٤٢٢٧٤	٣٩٩٢٨
المجموع	٩٧٤٩٤٨٠٨	٥٧٠٣٩١٧١

- تمثل التأمينات لدى الغير (تأمينات الاعتمادات لدى مصارف خارجية)
- تمثل المصاريف المدفوعة مقدماً (مصاريف أيجارات أبنية الفروع والمدفوعة مقدماً)
- تمثل الأيرادات المستحقة (أيرادات المراجعات التي لم تدفع بعد)
- يمثل مركز صيرفة العملة (فروقات تقييم عملات أجنبية)

٧. المراجعات والمشاركات

يمثل بند المراجعات والمشاركات ما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
قروض قصيرة الأجل (مشاركة)	١٦١٦١٤	--
قروض طويلة الأجل	٣٦٣٢١٦٧٧	٧٢٥٣٣٩٣٠
مراجعة الشركات	٨٩٧٥٩٩١٤	١٢٤٣٢٤٩٨٥
قروض بيع السيارات (سندات قبض)	١٥٥٨٤٥١٦	٣٤١٧٥٤٢١
سلف	٣٠٩٤٦٧	--
المجموع	١٤٢١٣٧١٨٨	٢٣١٠٣٤٣٣٦

٨. بضاعة بحوزة المصرف

يمثل هذا البند البضاعة بحوزة المصرف وتفصيلها وكما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
سيارات بحوزة المصرف	٢١٦٢٧٢٩٠	٣٩٩٠١٩٥٦

تمثل البضاعة بحوزة المصرف تشكيلة من السيارات بعدد (٥٦٧) سيارة معده للبيع بالمراجحة من نوع تويوتا بيك أب ، لانكروز ، باص هايس ومجموع أقيامها (١٨٢٩٧٢٠٠) دولار ، يقوم المصرف ببيعها الى المواطنين بأقساط تتراوح مدتها (١٢ شهر ، ٢٤ شهر ، ٣٦ شهر) بعد قيامهم بتسديد مبلغ المقدمة وتقديم الضمانات العقارية وتوقيع سندات القبض.

٩. الموجودات الثابتة (بالصافي)

يمثل بند الموجودات الثابتة كما في ٢٠١٦/١٢/٣١ ما يلي:

البيان	آلات ومعدات الف دينار	وسائط نقل وانتقال الف دينار	عدد وقوالب الف دينار	الأثاث الف دينار	المجموع الف دينار
الكلفة كما في ٢٠١٦/١/١	٥٣٤٨٦٨	٢٤٧٩٩٢	١١٢٦	٦٣٠٥١٠٧	٧٠٨٩٠٩٣
الإضافات خلال السنة	١٩٤١٢٦	--	--	٨٤١٩٨٤	١٠٣٦١١٠
الشطوبات خلال السنة	--	--	--	٧٣٨٠٩١	٧٣٨٠٩١
الكلفة كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	٧٢٨٩٩٤	٢٤٧٩٩٢	١١٢٦	٦٤٠٩٠٠	٧٣٨٧١١٢
الاستهلاك (الأنذار) المتركم كما في ٢٠١٦/١/١	٢٠٢٢٠٦	١٢٦٣٦٨	١٥٦	٣٥٧٧٣٦٤	٣٩٠٦٠٩٤
أستهلاك السنة	١١٦٤٦٦	٤٦٠٧١	٣١٨	١٩٧٤٦٦٤	٢١٣٧٥١٩
الشطوبات خلال السنة	--	--	--	٧٣٨٠٩١	٧٣٨٠٩١
الأنذار المتركم في ٢٠١٦/١٢/٣١	٣١٨٦٧٢	١٧٢٤٣٩	٤٧٤	٤٨١٣٩٣٧	٥٣٠٥٥٢٢
القيمة الدفترية في ٢٠١٦/١٢/٣١	٤١٠٣٢٢	٧٥٥٥٣	٦٥٢	١٥٩٥٠٦٣	٢٠٨١٥٩٠

ويمثل بند الموجودات الثابتة كما في ٢٠١٥/١٢/٣١ ما يلي:

البيان	آلات ومعدات الف دينار	وسائط نقل وانتقال الف دينار	عدد وقوالب الف دينار	الأثاث الف دينار	المجموع الف دينار
الكلفة كما في ٢٠١٥/١/١	٥٨٠٩٨٥	١٨٢٤٥٣	٣٧٦٢١	٥٧٢٩٩٥٦	٦٥٣١٠١٥
الإضافات خلال السنة	--	٦٥٥٣٩	--	٥٧٥١٥١	٦٤٠٦٩٠
الاستيعادات	٤٦١١٧	--	٣٦٤٩٥	--	٨٢٦١٢
الرصيد كما في ٢٠١٥/١٢/٣١	٥٣٤٨٦٨	٢٤٧٩٩٢	١١٢٦	٦٣٠٥١٠٧	٧٠٨٩٠٩٣
الاستهلاك (الأنذار) المتركم كما في ٢٠١٥/١/١	٢١٨٢٠٩	٧٦٧٧٠	٢٩١٠	٢٣٦٢٩٥٥	٢٦٦٠٨٤٤
أستهلاك السنة	٩٥١٤٢	٤٩٥٩٨	١٥٦	١٢١٤٤٠٩	١٣٥٩٣٠٥
الشطوبات خلال السنة	١١١١٤٥	--	٢٩١٠	--	١١٤٠٥٥
الأنذار المتركم في ٢٠١٥/١٢/٣١	٢٠٢٢٠٦	١٢٦٣٦٨	١٥٦	٣٥٧٧٣٦٤	٣٩٠٦٠٩٤
القيمة الدفترية في ٢٠١٥/١٢/٣١	٣٣٢٦٦٢	١٢١٦٢٤	٦٧٠	٢٧٢٧٧٤٣	٣١٨٢٩٩٩

١. تظهر الممتلكات والمعدات بعد تنزيل الاستهلاك المتركم وخسائر التدني المتراكمه أن وجدت.
٢. تشمل كلفة الممتلكات والمعدات الكلفة المتكبدة لأستبدال أي من مكونات الممتلكات والمعدات ومصاريف التمويل للمشاريع الأنشائية طويلة الأجل إذا تحققت شروط الاعتراف.
٣. تم احتساب الاستهلاك (بأستثناء الأراضي) بأستخدام طريقة القسط الثابت ووفقاً للعمر الإنتاجي المتوقع وكما يلي

نوع الموجود	العمر الإنتاجي (سنوات)
معدات وأجهزة وأثاث	٥
وسائط نقل	٥
أنظمة إلكترونية	٥

١٠. الموجودات غير الملموسة

يمثل بند الموجودات غير الملموسة ما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
الرصيد في بداية السنة	٩٦٧٠٦٨٤	١٣١٧٤٣٢
الإضافات خلال السنة	٩٣٦٦٧٨	١٠١٠٨٩٩٤
ينزل الأطفاء خلال السنة	(٢١٤٩٤٩١)	(١٧٥٥٧٤٢)
الرصيد في نهاية السنة	٨٤٥٧٨٧١	٩٦٧٠٦٨٤

- تمثل الموجودات غير الملموسة مصاريف تأسيس المصرف ويتم الأطفاءه بأقساط سنوية ثابتة.

١١. مشروعات تحت التنفيذ

يمثل هذا البند المشروعات تحت التنفيذ وكما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
الرصيد في بداية السنة	٦٤٣٦٥٣٧	١٥٠٦٨٩٥٨
الإضافات	--	--
المحول الى الموجودات الثابتة	(٣٨٨٩٥٠)	(٨٦٣٢٤٢١)
الرصيد في نهاية السنة	٦٠٤٧٥٨٧	٦٤٣٦٥٣٧

- تمثل المشاريع تحت التنفيذ المبالغ المصروفات على أبنية الفروع والأدارة العامة في أربيل وستم عكسه عند اكتمال التنفيذ على الحسابات المختصة.

١٢. التزامات الزبائن لقاء العمليات المصرفية

يمثل هذا البند الحسابات المتقابلة وكما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
<u>التزامات خطابات الضمان</u>		
خطابات ضمان مصرفية	١٢٩٤٤٦٨٨٥	١٦٧١٧٨٣٩٨
تنزل : تأمينات متسلمة لقاءها	(١٣٩٨٠٦٩٥)	(١٣٤٠٩٦٥٦)
مجموع التزامات خطابات الضمان	١١٥٤٦٦١٩٠	١٥٣٧٦٨٧٤٢
<u>التزامات أعمادات مستندية</u>		
أعمادات مستندية	٥٩٣٩٣٢٦٤	٩٧٠٥٩٥٠٥
تنزل : تأمينات مستلمة لقاءها	(٣٤٦٦٨٥٦٨)	(١٧١٨٩٧٦٤)
مجموع التزامات الأعمادات المستندية	٢٤٧٢٤٦٩٦	٧٩٨٦٩٧٤١
مجموع الألتزامات	١٤٠١٩٠٨٨٦	٢٣٣٦٣٨٤٨٣

١٣. حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب

يمثل هذا البند ما يلي:

٣١/ كانون الأول / ٢٠١٦

البيان	أفراد الف دينار	شركات خاصة الف دينار	المجموع
حسابات جارية	١١٥٦٩٨١٥	١٠٣٢٤٧٦٥٩	١١٤٨١٧٤٧٤
حسابات الأذخار			
حسابات التوفير	١٤٥٧١٩٠٩٧	--	١٤٥٧١٩٠٩٧
أمانات تحت الطلب	٤٦٥٦٠١٦	--	٤٦٥٦٠١٦
المجموع	١٦١٩٤٤٩٢٨	١٠٣٢٤٧٦٥٩	٢٦٥١٩٢٥٨٧

٣١/ كانون الأول / ٢٠١٥

البيان	أفراد الف دينار	شركات خاصة الف دينار	المجموع
حسابات جارية	٢٠٩٠٢٩٦١	٤٩٥٦٩٥٧٤	٧٠٤٧٢٥٣٥
حسابات الأذخار			
حسابات التوفير	٩٥٥٦٦١٩٣	--	٩٥٥٦٦١٩٣
أمانات تحت الطلب	--	--	--
المجموع	١١٦٤٦٩١٥	٤٩٥٦٩٥٧٤	١٦٦٠٣٨٧٢٨

١. بلغ عدد الزبائن للحسابات الجارية خلال سنة ٢٠١٦ (٤٠٨٧) زبون و (٣٠٩) زبون لحسابات التوفير مقابل (٣٤٠٧) زبون و (٢٣١) زبون خلال سنة ٢٠١٥. على التوالي.
٢. بلغت أرصدة الحسابات غير المتحركة (٢٧٤٥) ألف دينار في ٣١/١٢/٢٠١٦ مقابل (١٨٥١) ألف دينار لسنة ٢٠١٥.

١٤. تأمينات نقدية

يمثل هذا البند (الودائع الأخرى) وكما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
تأمينات لقاء أعمدات صادرة وخطابات الضمان	٤٨٦٤٩٢٦٣	٣٠٥٩٩٤٢٠
صكوك مسحوبة على المصرف	٩٣٥٤	--
صكوك مصدقة	١٨٦٠٤٧	--
صكوك مصدقة ومحجوزة هاتفيا	٣٠١٠٠٠	١٢٥١٨٨٤
السفاتح المسحوبة على المصرف	١٢١٢٣٩٨	١٣٩١٣٥
المجموع	٥٠٣٥٨٠٦٢	٣١٩٩٠٤٣٩

١٥. الذمم الدائنة

يمثل هذا البند ما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
أيرادات مستلمة مقدماً	٥٢٤٤٧٧٦	٧١٧٦٣٥٨
تأمينات مستلمة	٩٥٣٧٦٩	٩٠٥٢٨٠
دائنو النشاط الجاري	١٥٦٣٦٦	٧٠٤٣٢٩
دائنو نشاط غير جاري	١٠٠٦	--
حسابات جارية مغلقة	٨٤٠٧٠	٥٩٧٩٠
أستقطاعات لحساب الغير	١٢٥٤١٧	٣٢١٩٨٥
مبالغ مقبوضة لقاء تأسيس الشركات	٤٠٧٩٤	٣٠١٨٧
مصاريف مستحقة	١٥٦١١٢	--
حسابات دائنة متنوعة	٦٩١٠٨	--
المجموع	٦٨٣١٤١٨	٩١٩٧٩٢٩

١٦. مخصص ضريبة الدخل

يمثل هذا البند مخصص ضريبة الدخل وكما مفصل أدناه:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
رصيد بداية السنة	٨٦٨٩٣٤٥	٣٩٤٩٧٢٣
ضريبة الدخل المدفوعة	٨٦٨٩٣٤٥	٤٧٣٩٦٢٢
الضريبة المتحققة خلال السنة	٣٨٤٠٥١٢	--
رصيد نهاية السنة	٣٨٤٠٥١٢	٨٦٨٩٣٤٥

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم ١١٣ لسنة ١٩٨٢ (المعدل) ونسبة ١٥% من صافي الأرباح قبل الضريبة.

١٧. التخصيصات الأخرى

يمثل هذا البند ما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
مخصص توزيع عوائد التوفير	٥١٠٣٥٠٧	٤٨٣٧٦٤٥
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	١٢٢٩٠٦٣٤	١٢٢٩٠٦٣٤
المجموع	١٧٣٩٤١٤١	١٧١٢٨٢٧٩

تم توزيع العوائد على أرصدة حسابات التوفير لسنة ٢٠١٦/١٢/٣١ بنسبة مقدارها (٥%) للأيداعات بعملة الدولار و (٠,٥%) بعملة الدينار العراقي في حين كانت نسبة العائد الموزع عام ٢٠١٥ هي (٥,٥%) للدولار و (٦%).

١٨. إيرادات الخدمات المصرفية

يمثل هذا البند ما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
عمولات الحولات	١٥٣.٣٩١	١٧٩٧.٠٠٨
أيرادات اعتمادات مستندية	١٣٩١٦٧٥	٨٨٢٥٨١
أيرادات خطابات الضمان	١٥١٦٧١٣	١٦٦٨٩١٨
عمولات مصرفية متنوعة	١٢٣٤٩٨٥	٢.٤٩٣٣٨
مصرفوات مستردة	٧٥٥٧٦	٨١٥.٥
المجموع	٥٧٤٩٣٤٠	٦٤٧٩٣٥٠

١٩. الأيرادات الأخرى

يمثل هذا البند ما يلي:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
أيرادات عرضية	٥٩٨١	٤٤٥٧٤
تعويضات وغرامات	٣٩٨٤	١٩١
المجموع	٩٩٦٥	٤٤٧٦٥

٢٠. المصروفات الأخرى

يمثل هذا البند المصروفات المدرجة أدناه:

البيان	٢٠١٦/١٢/٣١ الف دينار	٢٠١٥/١٢/٣١ الف دينار
الوقود والزيوت	٦٦٢١٦	٧.٩٤٩
لوازم ومهمات وقرطاسية	١٤٣١٤٢	١١٢١٣٧
مياه وكهرباء	٥٧٣٥٧	٣٨١٥٣
خدمات صيانة	٣١٤٢٨٠	٢٤١٢٧٤
دعايه وطبع وأعلان وصيانة	١٧٩٩٤٧	٧٦٢٨٨
نقل وأيفاد وأتصالات	١٥٩.٤٨٣	١٢.٣٣٢٨
أشتراكات وأنتماءات ومؤتمرات	٥٤١٧٩٤	١٤٧٣٩٤
مكافئات لغير العاملين	١.٧٤٦٩	١٣.٩٧٩
مصرفوات خدمية متنوعة	٧٣٤٣٧٨	٦٣٨٢٤٣
تبرعات وتعويضات وغرامات	٤٧٦٧٧٧	٩٦٣٧١٧
مصرفوات عرضية	٧٢.٩٨	١٦.٣٢
أرباح موزعة على عملاء التوفير	٤٢.١٧٠.٦	٦٦٧.٥٠٠
عمولات مصرفية مدفوعة	٥١٥٤٢٣	٣٤٩٨٨.٠
مصرفوات سنوات سابقة	٢٩٣٥٧٦	٢٩٩.٣
ضرائب ورسوم وبرامج	٤٠٠.٦٨	--
المجموع	٩٣٣٤٧١٤	١٠.٦٨٨٧٧٧

بسم الله الرحمن الرحيم

مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي (ش . م . خ)

تقرير مجلس الادارة السنوي عن نشاط المصرف

للفترة من ٢٠١٦/١/١ لغاية ٢٠١٦/١٢/٣١

السادة اعضاء مجلس الادارة المحترمون :-

يسرنا ان نقدم لحضراتكم الانجازات التي قام بها المصرف والذي نطمح ان يكون من المصارف الرائدة محليا واقليميا وليلعب دورا في التنمية الاقتصادية والنشاط المصرفي والمالي.

كما تعلمون بأن المصرف تأسس بداية شهر حزيران من عام ٢٠٠٨ وبأشر اعماله في ٢٠٠٩/٤/١ من خلال الفرع الرئيسي الذي كان موقعه مع الادارة العامة للمصرف في محافظة اربيل , على طريق كركوك – بغداد وقد اعقب ذلك افتتاح عدد من الفروع وفق خطة صادق عليها البنك المركزي العراقي الى ان اصبح عدد الفروع الحالية ١٣ فرعاً , والعمل جاري حالياً لتكملة بناية فرع الحلة في مركز محافظة بابل وسيتم افتتاحه كما مخطط له خلال شهر مايس من هذه السنة , وقد توزعت فروع المصرف جغرافياً في اغلب المحافظات كبغداد والبصرة والنجف وكركوك اضافة الى فروع المصرف في اقليم كردستان , ولدى ادارة المصرف خطة لاستحصال الموافقات الاصولية لافتتاح فروع في كربلاء المقدسة ومحافظة ميسان (العمارة).

ومن خلال متابعة وتوجيه واشراف حضراتكم , فإن المؤشرات المالية تؤثر في تصاعد الخط البياني واضطراده لأعمال المصرف المحلية والخارجية , وهذا ما تؤكد المؤشرات المالية للسنة موضوعة البحث والمنتوية في ٢٠١٦/١٢/٣١ المعروضة امامكم .

خطط المصرف : تتمثل خطط المصرف بما يلي :-

- أ. تقديم خدمات مصرفية محلية ودولية متميزة عن باقي المؤسسات المصرفية العاملة في البلاد وذلك من خلال تطوير تسويق الخدمات المصرفية الى الزبائن والتعامل مع الزبائن بكل سلاسة ويسر مما يرضي الزبون عن الخدمة التي يقدمها له المصرف
- ب. الانتشار المبرمج للمصرف في المحافظات التي تجدها ادارة المصرف مستقرة وامنة وذات نشاط اقتصادي لغرض تسويق نشاط المصرف في المحافظات الاخرى
- ج. الانتشار الدولي من خلال تاسيس شبكة علاقات مصرفية مع مراسلين جدد في دول لا توجد لدينا علاقات مع مصارف فيها
- د. استقطاب كوادر بشرية شبابية وتأهيلها تأهيلاً جيداً لبناء قاعدة خدمات شبابية في المصرف

- هـ. الاستخدام الامثل لموارد المصرف وبافضل العوائد مع الاخذ بنظر الاعتبار المعايير الائتمانية المعتادة لادارة المخاطر للمحافظة على التوازن بين الودائع وراس المال والاحتياطيات من جهة وحجم التمويل والائتمان الممنوح من جهة اخرى , مع التاكيد على المحافظة على اموال المودعين والمساهمين والتقييد التام باللائحة الارشادية الصادرة من البنك المركزي العراقي بشأن تصنيف الائتمان
- و. التقييد التام بالامثال لتوجيهات البنك المركزي العراقي وتعليماته الصادرة بخصوص قوانين غسل الاموال ومعايير كفاية راس المال ومقررات بازل الثانية والثالثة ونسب الاحتياطي القانوني والتركز الائتماني
- ي. استخدام التكنولوجيا الحديثة والانظمة المصرفية الحديثة في العمل المصرفي من خلال اعتماد نظامي RTGS و ACH في العمل اليومي بين فروع المصرف والمصارف الاخرى , اضافة الى تفعيل خدمة او نظام E.BANKING بعد الاخذ بالاعتبار متطلبات غسل الاموال .

اسماء السادة اعضاء مجلس ادارة المصرف ومناصبهم وحصة كل منهم

الاسم	المنصب	عدد الاسهم
السيد ازاد يحيى سعيد باجر	رئيس مجلس الادارة	٢٤ ٩٩٦ ٠٠٠ ٠٠٠
السيدة سوزان شريف محمد	نائبة رئيس مجلس الادارة	١٧ ٢٦٨ ٠٠٠ ٠٠٠
السيد موفق طاهر الجلبي	عضو مجلس الادارة / المدير المفوض	٣ ٠٠٠ ٠٠٠
السيدة نوال جمال عبدالله	عضوة مجلس الادارة	١٤ ٠٩٤ ٥٠٠ ٠٠٠
السيدة نوروز صلاح سعيد	عضوة مجلس الادارة	٢٢ ٨٨٤ ٨٥٠ ٠٠٠
السيد اسو نصرالدين محمد	عضو مجلس الادارة	٣٠ ٠٠٠ ٠٠٠
السيدة سazan نيازي شاكر	عضوة مجلس الادارة	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠

عائد الارباح :- يلاحظ من الجدول التالي نسبة العوائد الجيدة والمنافسة في السوق والتي دفعها المصرف لاصحاب حسابات الادخار الاستثماري (التوفير) منذ سنة ٢٠٠٩ ولغاية ٢٠١٦ وكما يلي :-

السنة	نسبة العائد المدفوع بالدينار العراقي	نسبة العائد المدفوع بالدولار الامريكي
٢٠٠٩	%٨	%٨
٢٠١٠	% ٨,٥	% ٨,٥
٢٠١١	% ٩,١٥	% ٨,١٠
٢٠١٢	% ٩,٢٥	% ٨,١٥
٢٠١٣	% ٩,٣٠	% ٨,٢٠
٢٠١٤	% ٧,٥٠	% ٦,٥٠
٢٠١٥	% ٧	% ٦
٢٠١٦	% ٥,٥	% ٥

مكينة العمل المصرفي :

تماشيا مع متطلبات العصر وما يتصف به من متطلبات السرعة في تنفيذ الاداء , فقد حرصت ادارة المصرف على اعطاء استخدام التكنولوجيا الحديثة في العمل الاهمية الكبرى لادخال التكنولوجيا الحديثة في عمل المصرف , من خلال شراء احدث الاجهزة والتقنيات والانظمة واجهزة الاتصالات في الادارة العامة وفروع المصرف , اذ غطى المصرف الأنشطة الحديثة في مجال العمل المصرفي من خلال نظام I – MAL حيث وضع هذا النظام موضع التنفيذ , وكذلك يتم تزويد زبائن المصرف في كافة الفروع ببطاقات MASTER CARDS , والعمل مستمر في نصب أجهزة الصراف الآلي ATM بالمراكز التجارية المهمة , وكذلك تم اضافة رقم الحساب الموحد الى النظام , اضافة الى تفعيل خدمات الرسائل الالكترونية SMS وتفعيل الصيرفة الالكترونية E.BANKING والعمل جاري لزيادة اعداد اجهزة الصراف الآلي في فروع المصرف وحسب احتياج مناطقها.

الابنية :

١- لا زال العمل جاريا لتهيئة البناية المستأجرة لفرع الحلة في محافظة بابل والذي سيفتح ان شاء الله خلال هذه السنة ٢٠١٧

٢- من ضمن الخطط المستقبلية للمصرف هو تملك عقارات في بغداد والبصرة والنجف لغرض اشغالها من قبل الفروع العاملة هناك لتجنب مصاريف الايجارات العالية

العقود الموقعة خلال سنة ٢٠١٦ : اغلب ما جاء ادناه هي تجديد لعقود سابقة وكما يلي :-

١. تم توقيع عقد نصب اجهزة الصراف الالي ATM
٢. تجديد عقد ايجار فرع بغداد
٣. تجديد عقد ايجار فرع النجف
٤. تجديد عقد ايجار فرع البصرة
٥. تجديد عقد ايجار فرع كلار
٦. تجديد عقد شركة ماستر كارد
٧. تجديد عقد صيانة السويفت

المعاملات المصرفية الدولية : من الاحصائية المدرجة ادناه يبدو جليا حجم العمل المصرفي الخارجي المنفذ خلال سنة ٢٠١٦ والذي يعكس حجم تعاون مراسلي المصرف المعتمدين في الخارج مع مصرف جيهان وكما يلي :-

أ. الاعتمادات المستندية :- بلغ عدد الاعتمادات المستندية المفتوحة ١٠٢ اعتماد وحسب كل عملة

العملة	عدد الاعتمادات	المبلغ
-	١٠٢	
دولار		٢٠٩,٨٠٧,٤٦٥
يورو		٧٨٤,٠٥٨
ين ياباني		٧٠٥,٨٧١,٨٥٢

ب. الحوالات الخارجية الصادرة بكافة العملات ١,٣٥٥ حوالة مصنفة حسب العملات وكما يلي :

العملة	المبلغ
دولار امريكي	٧٠٢,٣٦١,٧٦٩
يورو	٩,٣٨٨,٠٤٩
درهم اماراتي	١٠,٠٧٤,٧٣٩
باون استرليني	٣٢,٨٧١
ين ياباني	٥,٧١٢,١٦٥

الحوالات الخارجية الواردة :- بلغ عدد الحوالات الخارجية الواردة ٤,٦٩٦ حوالة مصنفة ادناه حسب العملات الاجنبية وكما يلي :

العملة	المبلغ
دولار	١٥٢,٤٤٢,٤٥٨
يورو	١,٤٢٤,٥٨٤
درهم	٧٢,٧٠٥
باون استرليني	٢,٩٥٨
ين ياباني	٤,٢١٤,٢٤٧

خطابات الضمان الخارجية :- بلغ عدد خطابات الضمان الخارجية (١١) خطاب ضمان خارجي بمبلغ ٢,٠٠٦,٩٣٠ دولار امريكي

العلاقات المصرفية الدولية : دأب مصرف جيهان منذ تأسيسه على تأسيس شبكة علاقات مصرفية خارجية مع المصارف الخارجية الرصينة ليضمن تنفيذ معاملات زبائن المصرف الخارجية كالا اعتمادات المستندية وخطابات الضمان الخارجية والحوالات الخارجية وندرج ادناه اسماء المصارف المراسلة لمصرف جيهان :-

١. Fransa Bank	Beirut – Lebanon
٢. First National Bank	Beirut – Lebanon
٣. Bank Of Beirut	Beirut – Lebanon
٤. Credit Libanais S.A.L	Beirut – Lebanon
٥. Byblos Bank S.A.L	Beirut – Lebanon
٦. Kuvet Turk Bank	Istanbul – Turkey
٧. Turkey Is Bank	Istanbul – Turkey
٨. Turkey Halk Bankasi	Istanbul – Turkey
٩. Vakif Bank	Istanbul – Turkey
١٠. AL Baraka Turk Bank	Istanbul – Turkey
١١. Aktif Bank	Istanbul – Turkey
١٢. Yapi Kredi Bank	Istanbul – Turkey
١٣. Ziraat Bankasi A.S	Istanbul – Turkey
١٤. Ziraat Katilim Bankasi A.S	Istanbul – Turkey
١٥. Housing Bank Of Trading & Finance	Amman – Jordan
١٦. UBAF (and branches)	Paris – France
١٧. Abu Dhabi Islamic Bank	Abu Dhabi U.A.E

١٨. Al Baraka Islamic Bank

Manama Bahrain

١٩. Fransa Bank

Paris France

اضافة لذلك, هناك مراسلات جارية مع المصارف ادناه لغرض فتح حسابات جارية معهم وهم :

١. Sharja Islamic Bank – Sharja U.A.E

٢. Commercial Bank Of Ceylon plc Colombo ceylon

الكوادر البشرية : تولى ادارة المصرف اهمية بالغة للكوادر البشرية العاملة في المصرف من خلال ناحيتين مهمتين :-

أ. الاهتمام بأنتقاء الكوادر البشرية ذات التحصيل العالي وكحد ادنى الحاصلين على شهادة البكلوريوس في الاختصاصات المطلوبة في الجهاز المصرفي , وندرج ادناه تصنيف كوادر المصرف حسب المستويات العلمية :-

المستوى العلمي	محاسب قانوني	ماجستير	بكلوريوس	دبلوم	اعدادية فما فوق	الاجمالي
العدد	٣	٥	٩٤	٤٦	١٤٥	٢٩٣

مما يتضح ان نسبة حملة شهادة البكلوريوس تمثل ٣١% من الكوادر العاملة , مع ملاحظة ان حملة شهادة الاعدادية والتي تمثل نسبتهم اكثر من ٥٠% منسبين الى اعمال خدمية وليس تنفيذية

ب. الدورات التدريبية :- كثفت ادارة المصرف من الدورات التدريبية المصرفية ذات العلاقة بالعمل الميداني لزيادة خبرة الموظفين واطلاعهم على اخر المستجدات في العمل المصرفي , وقد بلغ عدد الدورات المقامة لمنتسبي المصرف (٧) دورات كما موضح في الجدول التالي :-

اسم الدورة	تاريخ اقامتها	عدد المنتسبين المشتركين
١. دورة الائتمان وخطابات الضمان والاعتمادات المستندية	٢٠١٦/٢/١٨-١٤	١٧ مشارك
٢. دورة اعرف زبونك KYC الجديدة	٢٠١٦/١١/١	٨ مشاركون
٣. دورة اعرف زبونك KYC الجديدة	٢٠١٦/١١/٢	٧ مشاركون
٤. دورة الاجراءات التنفيذية للحوالات والاعتمادات المستندية والسويفت	٢٠١٦/١١/٨	١٢ مشارك

٥. دورة السياسات ومتطلبات وتحوطات الائتمان المصرفي
٢٠١٦/١١/٢٩ ٩ مشاركون
٦. دورة السيولة النقدية في مصرف جيهان
٢٠١٦/١٢/٦ ٩ مشاركون
٧. دورة في ادارة الخزينة في مصرف كويت ترك بنك تركيا
٤ مشاركون
٨. دورة المصارف الاسلامية في البنك المركزي في اربيل
٨ مشاركون
٩. دورة القوائم المالية حسب المعايير الدولية لفروع المصارف العاملة في الاقليم والمقامة في مصرف جيهان.
٢٠١٦/١٢/١١ ٢٥ مشارك

والتي اقيمت بطلب من البنك المركزي العراقي , بالتنسيق مع شركة ERNST& YOUNG ، اذ قام ممثلوا الشركة بألقاء المحاضرات في هذه الدورة وبأشراف البنك المركزي العراقي.

السادة الموظفين الذين تقاضوا اعلى اجر خلال السنة

- ١- السيد موفق طاهر الجبلي
- ٢- السيد احمد خلف شهاب
- ٣- السيدة ناز نوزاد يحيى
- ٤- السيد رحيم حسين معارج
- ٥- السيد احمد عبدالخالق اسماعيل
- ٦- السيدة خلود محمد عبد علي
- ٧- السيد فاضل كريم قادر
- ٨- السيدة شمس منعم عبد الكاظم
- ٩- السيدة ساية عمر حاجي

قسم مراقبة الامتثال :- ينفذ المصرف توجيهات البنك المركزي العراقي باستحداث قسم مراقبة الامتثال ,
وفعلا اسس هذا القسم ويعمل وفق توجيهات البنك المركزي وتعليماته , ويرفع القسم تقارير فصلية الى البنك
المركزي عن نشاط المصرف ومدى امتثالها للتوجيهات والقوانين والتشريعات النافذة

السياسة المحاسبية :- يعتمد المصرف في اعداد حساباته على تطبيق المعايير المحاسبية المحلية والدولية
المتعارف عليها , واللوائح والتعليمات الصادرة من البنك المركزي العراقي , اضافة الى الاسس والضوابط
المقررة في النظام المحاسبي الموحد الخاص بالمصارف وشركات التأمين وفقا للاسس والمبادئ المتبعة
في السنوات السابقة وهي :-

١- اعتماد مبدأ الاستحقاق لتسجيل الايرادات والمصاريف

٢- احتساب الاندثارات وفقا لطريقة القسط الثابت

٣- اعتماد اسعار العملات الاجنبية المعلنة من قبل البنك المركزي لاغراض التقييم

٤- يتم احتساب العوائد على حساب الودائع الاستثمارية خصما من حساب الارباح والخسائر

وفي الختام نقدم واعضاء مجلس الادارة شكرنا وتقديرنا لحضوركم واطلاكم على الجهود المبذولة لتنشيط
سمعة المصرف المالية وتوسيع خدماته للزبائن رغم الظروف الاقتصادية الحالية وان يستمر المصرف في
مسيرته لخدمة الاقتصاد وتحقيق التنمية والرفاه للمواطنين

ومن الله التوفيق مع فائق الشكر والاحترام

٧١١
ازاد يحيى سعيد باجر
رئيس مجلس الادارة

احمد عبد الخالق اسماعيل
المدير المفوض

نؤيد ما ورد في تقرير الادارة وأنها تتضمن بياناً وافياً لتنفيذ أنشطتها خلال السنة المنتهية في ٣١/كانون
الأول/٢٠١٦

مراقبا الحسابات المستقلين

فائق حضرتي نوزوز علي
محاسب قانوني ومراقب حسابات

فائق حضرتي نوزوز
محاسب قانوني ومراقب حسابات

فائق مجيد حسن العبيدي
محاسب قانوني ومراقب حسابات
mcc

فائق مجيد العبيدي
محاسب قانوني ومراقب حسابات